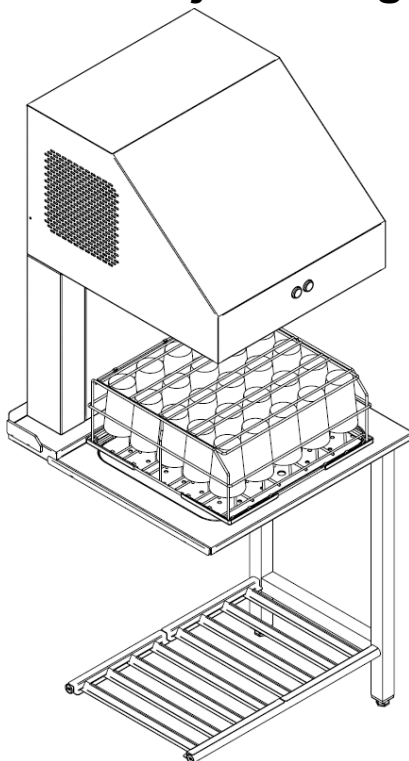


QuickDry

Zespołu suszącego przeznaczanego do serii M-
iClean H

Oryginalna instrukcja obsługi



PL



**Przed użyciem należy dokładnie przeczytać rozdziały
Obsługa, Opis produktu i Bezpieczeństwo!**

Spis treści

1	WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI	4
1.1	Identyfikacja produktu	4
1.2	Zakres dostawy	4
1.3	Dołączone obowiązujące dokumenty	4
1.4	Sposoby prezentacji komunikatów	5
1.4.1	<i>Ostrzeżenia</i>	5
1.4.2	<i>Wskazówki dotyczące stosowania</i>	5
1.4.3	<i>Wyróżnienia w tekście</i>	5
1.4.4	<i>Symbole</i>	6
1.4.5	<i>Ilustracje</i>	6
2	BEZPIECZEŃSTWO	6
2.1	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	6
2.2	Niewłaściwe użytkowanie	7
2.3	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	7
2.4	Urządzenia zabezpieczające	7
2.5	Sposób zachowania w razie zagrożenia	7
2.6	Wymagania wobec personelu	8
3	OPIS PRODUKTU	9
3.1	Opis działania	9
3.2	Widok ogólny	10
3.3	Elementy sterujące	10
4	DANE TECHNICZNE.....	11
4.1	Ogólne dane techniczne	11
4.2	Wymiary	12
4.3	Warunki otoczenia	12
5	TRANSPORT.....	13
5.1	Rozładunek maszyny w miejscu przeznaczenia	14
5.2	Utylizacja materiałów opakowaniowych	14
6	MONTAŻ.....	14
6.1	Wymagane narzędzia	14
6.2	Montaż stołu	15

6.3	Montaż stołu na zmywarce	16
6.4	Montaż dmuchawy	17
6.5	Podłączenie elektryczne	18
6.6	Podłączanie węża spustowego	20
7	EKSPLOATACJA/OBSŁUGA	21
7.1	Uruchomienie zmywarki	21
7.2	Umieszczanie przedmiotów przeznaczonych do mycia	21
7.3	Tryb automatyczny	22
7.4	Tryb ręczny	22
7.5	Wyłączanie maszyny	22
7.6	Pomoc przy usterkach	23
8	CZYSZCZENIE	24
9	KONSERWACJA	26
9.1	Plan konserwacji	27
10	INDEKS	28
11	NOTATKI	29

1 Wskazówki dotyczące niniejszej instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi oraz obowiązujące dokumenty muszą być przeczytane przed pierwszym uruchomieniem, zachowane do późniejszego wykorzystania i zawsze dostępne dla użytkownika. Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może prowadzić do szkód osobowych i rzeczowych.

Niniejszą instrukcję obsługi można pobrać pod następującym adresem: **www.meiko.com** lub <https://partnernet.meiko-global.com>.

1.1 Identyfikacja produktu

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy opcji QuickDry, zespołu suszącego przeznaczonego do serii M-iClean H.

1.2 Zakres dostawy

Do zakresu dostawy należą:

- zespół suszący QuickDry, składający się ze stołu suszącego i dmuchawy;
- materiał montażowy;
- dokumentacja i szczegółowe informacje znajdują się również w dokumentacji towarzyszącej.

1.3 Dołączone obowiązujące dokumenty

Oprócz niniejszej instrukcji obsługi obowiązuje również instrukcja obsługi powiązanej zmywarki kapturowej MEIKO.

1.4 Sposoby prezentacji komunikatów

1.4.1 Ostrzeżenia

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO** – oznacza sytuację bezpośredniego zagrożenia, która w przypadku nieprzestrzegania zaleceń prowadzi do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

 **OSTRZEŻENIE** – oznacza sytuację potencjalnego zagrożenia, która w przypadku nieprzestrzegania zaleceń może prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

 **OSTROŻNIE** – oznacza sytuację potencjalnego zagrożenia, która w przypadku nieprzestrzegania zaleceń może prowadzić do lekkich albo umiarkowanych obrażeń ciała lub szkód materialnych.

1.4.2 Wskazówki dotyczące stosowania



Uwaga – oznacza użyteczne i ważne informacje o produkcie lub jego zastosowaniu.

1.4.3 Wyróżnienia w tekście

Opis sposobów wyróżniania tekstów zastosowanych w niniejszym dokumencie:

✂ Narzędzie niezbędne do wykonania przedstawionych poniżej działań.

► Warunek wstępny, który musi zostać spełniony, aby możliwe było wykonanie przedstawionych poniżej działań.

1. Kolejne etapy wykonywanych czynności.

↳ Tymczasowy wynik dla poszczególnych kroków działania.

✓ Końcowy wynik podjętych działań.

· Taka kropka oznacza wypunktowanie.

[] Słowa umieszczone w nawiasach kwadratowych oznaczają przyciski.

(1) Umieszczone w nawiasach numery pozycji w tekście odnoszą się do numerów pozycji na ilustracjach.

1.4.4 Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Przylącznie wyrównania potencjałów
	Producent

1.4.5 Ilustracje

Ilustracje zawarte w niniejszym dokumencie nie zawsze muszą odpowiadać rzeczywistości lub być zgodne ze skalą. Przedstawione ilustracje mogą różnić się od oryginału, np. ze względu na wprowadzone modyfikacje do produktu, przy czym nie ma to wpływu na stan faktyczny urządzenia ani zrozumiałość jego działania.

2 Bezpieczeństwo

Należy przeczytać wszystkie informacje dot. bezpieczeństwa, instrukcje i symbole umieszczone na produkcie oraz przestrzegać ich. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub zagrożenie dla użytkownika.

2.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Zespół suszący QuickDry nadaje się do użytku komercyjnego wyłącznie w połączeniu ze zmywarkami z serii M-iClean H.

Zespół suszący QuickDry jest przeznaczony do suszenia naczyń po myciu. Przedmioty przeznaczone do mycia muszą być umieszczone w koszu odpowiednim dla tych przedmiotów.

W razie konieczności serwisowania należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne producenta. Tylko w ten sposób można zagwarantować prawidłowe działanie i bezpieczeństwo.

Poniższe zastosowania są wyraźnie uważane za niezgodne z przeznaczeniem:

- Stosowanie w zespole suszącym QuickDry materiałów niebezpiecznych (szkodliwych dla zdrowia, a zwłaszcza trujących, łatwo- i skrajnie łatwopalnych oraz wybuchowych).
- Eksploatacja zespołu suszącego QuickDry w środowisku zagrożonym wybuchem.

2.2 Niewłaściwe użytkowanie

- Opróżnianie cieczy do tacy poniżej dolnych dysz wylotu powietrza.

Ponadto zastosowanie mają wszelkie przypadki niewłaściwego użytkowania, opisane w instrukcji obsługi dołączonej do zmywarki.

2.3 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Nosić odpowiednią odzież!

Luźno noszona odzież zwiększa ryzyko zaczepienia lub nawinięcia na obracające się części oraz ryzyko zaczepienia o wystające części. Może to spowodować poważne obrażenia.

- Nosić ściśle przylegającą odzież.
- Nie zakładać pierścionków, naszyjników ani innych ozdób.
- Zakładać siatkę na długie włosy.
- Nosić solidne obuwie lub ochronne obuwie robocze.

Nie czyścić strumieniem wody!

Pod żadnym pozorem nie czyścić produktu węzłem z wodą, myjką wysokociśnieniową lub myjką parową. Wniknięcie wody może uszkodzić elementy elektroniczne i doprowadzić do zwarcia.

- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać miękkich ściereczek i łagodnego detergentu.
- W przypadku powierzchni ze stali nierdzewnej należy użyć środka czyszczącego odpowiedniego dla stali nierdzewnej.

2.4 Urządzenia zabezpieczające

- Zespół suszący QuickDry jest wyposażony w zabezpieczenie przed przeciążeniem silnika dmuchawy.

2.5 Sposób zachowania w razie zagrożenia

W sytuacji zagrożenia odłączyć zmywarkę od napięcia za pomocą odłącznika sieciowego zamontowanego przez użytkownika.

2.6 Wymagania wobec personelu

Czynności takie jak: uruchomienie, szkolenia, naprawy, konserwacja, montaż i konfiguracja urządzeń MEIKO mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych partnerów serwisowych.

W czasie eksploatacji należy upewnić się, że:

- Przy maszynie pracuje wyłącznie odpowiednio przeszkolony i poinstruowany personel.
- Odpowiedzialność personelu w zakresie obsługi, konserwacji i napraw jest jasno określona.
- Personel, który nie ukończył jeszcze szkolenia, może pracować z maszyną tylko pod nadzorem doświadczonej osoby.

Wykwalifikowany personel w rozumieniu niniejszego dokumentu to osoby, które:

- ukończyły 14 lat;
- na podstawie swojego wykształcenia, doświadczenia i otrzymanego przeszkolenia są zdolne do wykonywania wymaganych czynności;
- zostały upoważnione przez osobę odpowiedzialną za bezpieczną pracę urządzenia do wykonywania wymaganych czynności;
- przeczytały ze zrozumieniem instrukcję obsługi i odpowiednie informacje dot. bezpieczeństwa oraz stosują się do nich.

Wymagane kwalifikacje do wykonywania określonych prac na urządzeniu zostały zdefiniowane przez firmę MEIKO.

Osoby Czynność	Poinstruowany personel obsługi	Technik wewnętrzny autoryzowany przez MEIKO	Technik serwisu autoryzowany przez MEIKO
Eksplatacja, obsługa	✓	✓	✓
Czyszczenie	✓	✓	✓
Sprawdzanie urządzeń zabezpieczających		✓	✓
Diagnostyka usterek	✓	✓	✓
Usuwanie usterek mechanicznych	✓	✓	✓
Usuwanie usterek elektrycznych		✓*	✓
Konserwacja		✓	✓
Naprawy		✓	✓

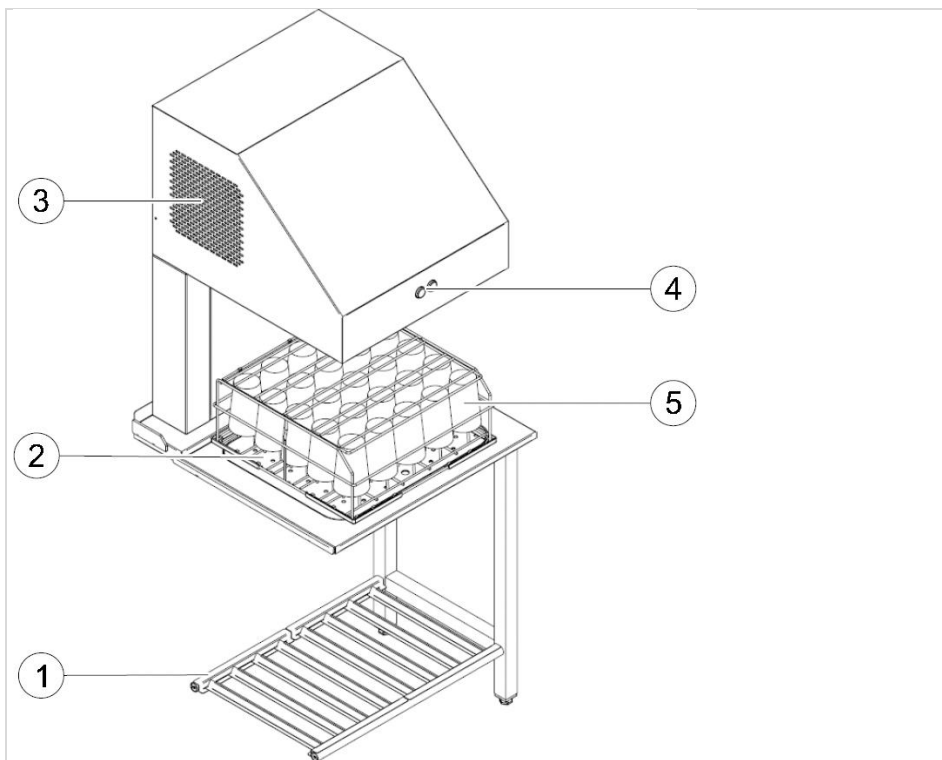
* z uprawnieniami elektryka

3 Opis produktu

3.1 Opis działania

Zespół suszący QuickDry suszy umyte naczynia powietrzem z pomieszczenia. W tym celu naczynia należy umieścić w odpowiednim koszu zmywarki i wyśrodkować na stole suszącym nad dolnymi dyszami wylotu powietrza. Dmuchawa nadmuchuje powietrze na naczynia przez określony czas. Zespół suszący QuickDry uruchamia się natychmiast po zakończeniu programu podłączonej zmywarki.

3.2 Widok ogólny



- 1 Podstawa
- 2 Blacha z otworami wentylacyjnymi
- 3 Jednostka dmuchawy
- 4 Elementy sterujące, patrz strona 10
- 5 Kosz z umytymi naczyniami do suszenia

3.3 Elementy sterujące

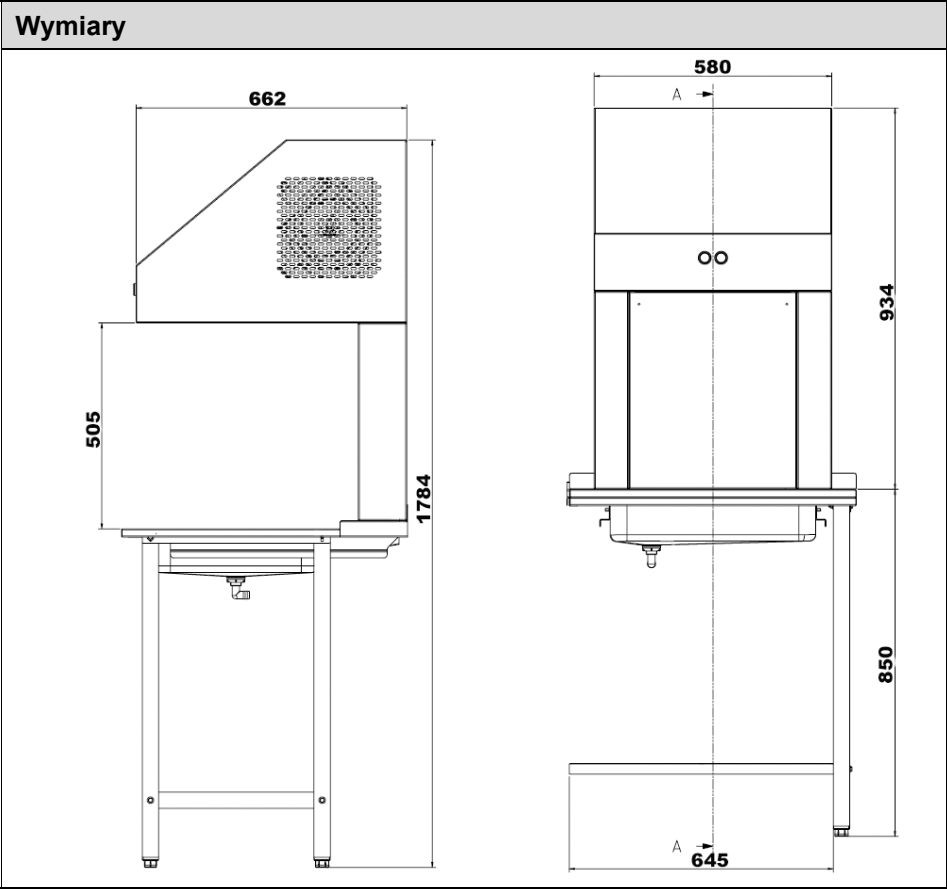
Przycisk	Objaśnienie
	Przycisk [Wł.] umożliwia ręczne uruchomienie zespołu suszącego QuickDry lub silnika dmuchawy. Po naciśnięciu przycisk świeci się na białło.
	Przycisk [Wyl.] wyłącza silnik dmuchawy. Po naciśnięciu tego przycisku przycisk [Wł.] gaśnie.

4 Dane techniczne

4.1 Ogólne dane techniczne

Wartości parametrów elektrycznych	
Napięcie	Patrz tabliczka znamionowa zmywarki
Całkowita moc przyłączowa	
Zabezpieczenie elektryczne	
Wyrównanie potencjału 	Poprzez wyrównanie potencjału zmywarki
Masa	
Masa netto	65 kg
Dmuchawa	
Czas schnięcia	3 min
Emisja hałasu	
Poziom ciśnienia akustycznego na stanowisku pracy	≤ 70 dB(A)
Przylącze odpływowe	
Maks. wysokość odpływu	600 mm

4.2 Wymiary



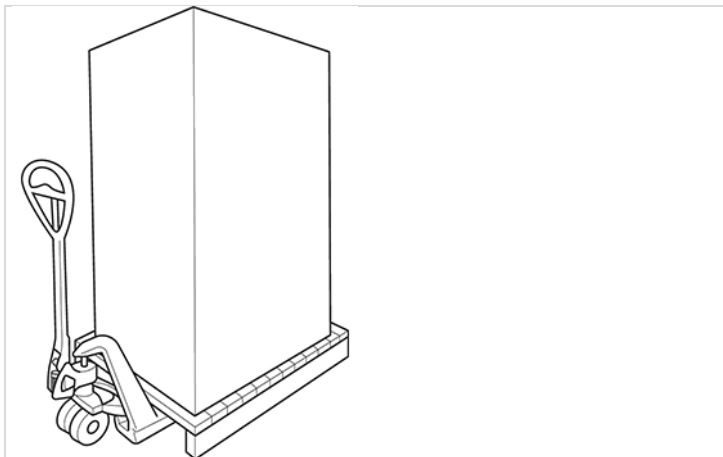
4.3 Warunki otoczenia

Warunki otoczenia	
Temperatura robocza	5 do 40°C
Względna wilgotność powietrza	< 95%
Temperatura przechowywania	5 do 40°C
Maksymalna wysokość miejsca instalacji nad poziomem morza	2000 m

5 Transport

⚠ OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek przewrócenia się produktu

- Prace transportowe zlecać jedynie wykwalifikowanym osobom.
- Przestrzegać informacji dot. bezpieczeństwa umieszczonych na opakowaniu.
- Produkt należy zawsze transportować tylko w drewnianym opakowaniu.
- Nosić rękawice i obuwie ochronne.



Opakowanie zostało zaprojektowane w taki sposób, aby bezpiecznie można było transportować urządzenie za pomocą wózka paletowego lub taczkowego. W celu zapewnienia bezpiecznego transportu produkt został umieszczony na specjalnej drewnianej ramie wykonanej z kantówek.

- Transportować z zachowaniem ostrożności.
- Zawsze transportować produkt w drewnianym opakowaniu.
- Uwzględnić wskazówki transportowe umieszczone na opakowaniu.
- Rozpakować produkt dopiero po przetransportowaniu.

5.1 Rozładunek maszyny w miejscu przeznaczenia

 **OSTROŻNIE – stóp maszyny na skutek szarpania podczas odstawiania i nierównomiernego załadunku**

- Zapewnić delikatne opuszczanie.
- Obrócić równomiernie stopy maszyny, aby uniknąć jednostronnego załadunku.

5.2 Utylizacja materiałów opakowaniowych

Wszystkie materiały opakowaniowe składają się z materiałów nadających się do recyklingu. Są to następujące materiały:

- Drewniana rama wykonana z kantówek
- Folia z tworzywa sztucznego (folia PE)
- Pianka
- Karton (zabezpieczenie krawędzi)
- Taśma opakowaniowa (taśma stalowa)
- –Taśma opakowaniowa (tworzywo sztuczne – PP)
- Ew. zabezpieczenie transportowe (stal nierdzewna)

6 Montaż

6.1 Wymagane narzędzia

- ✂ Wkrętak płaski
- ✂ Szczypce do zaciskania węży
- ✂ Klucz widlasty, rozmiar 10 mm

6.2 Montaż stołu



1. Przymocować każdą nogę stołu do kątownika za pomocą śruby (M6). Wybrać pozycję śruby w otworze podłużnym w zależności od wysokości zmywarki.



2. Dokręcić śrubę od zewnątrz wraz z podkładką.

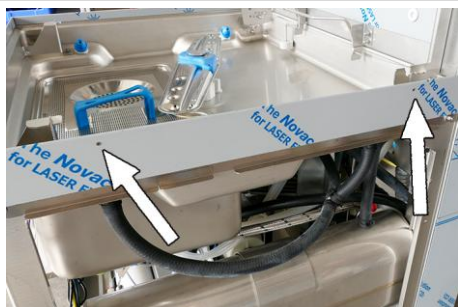


3. Umieścić wstępnie zmontowane nogi stołu na spodzie stołu po lewej lub prawej stronie, w zależności od położenia zmywarki. Kątownik skierowany jest na zewnątrz.

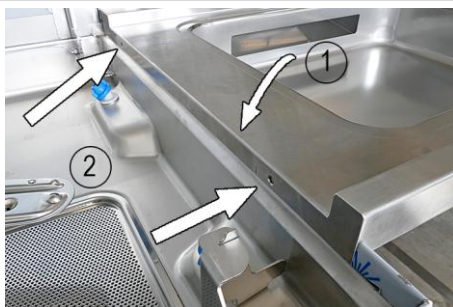


4. Zamontować nogi stołu do gwintowanych śrub (M6) za pomocą dwóch nakrętek i podkładek.
- ✓ Nogi stołu są zmontowane ze stołem.

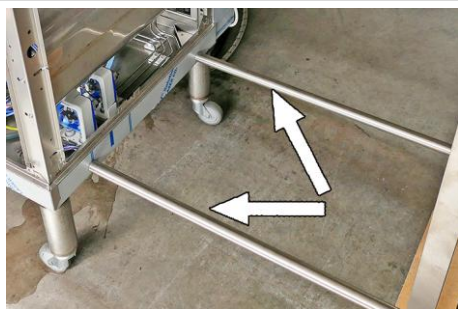
6.3 Montaż stołu na zmywarce



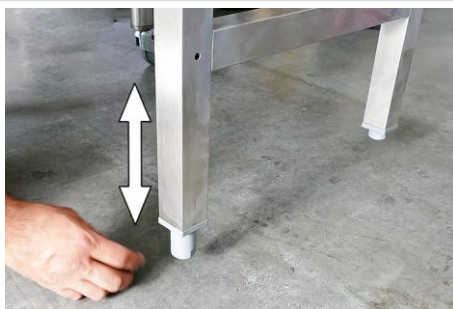
- Stół został zmontowany.
- 1. Sprawdzić, czy otwory (strzałki, Ø 5,2 mm) z boku zmywarki są wywiercone.
- 2. Ew. wywiercić potrzebne otwory.



- 3. Odkręcić nogi stołu mniej więcej do połowy.
- 4. Zawiesić stół z boku zmywarki (1) i wyrównać go z otworami (2).
- 5. Przymocować stół do zmywarki za pomocą dwóch dołączonych śrub (M5).



- 6. Zamontować rozpórki między zmywarką a nogami stołu za pomocą dwóch śrub (M6) z każdej strony.



- 7. Wyrównać wysokość stołu, regulując nóżki i sprawdzić poziomą przednią krawędź stołu.
- ✓ Stół zespołu suszącego QuickDry jest zamontowany na zmywarce.

6.4 Montaż dmuchawy



- Stół zespołu suszącego QuickDry jest zamontowany i wyrównany na zmywarce.
1. Umieścić płyty mocujące z gwintowanymi śrubami na zespole dmuchawy po lewej i prawej stronie od wewnątrz (strzałki).



2. Umieścić jednostkę dmuchawy na stole.
3. Poprowadzić gwintowane śruby dwóch płyt mocujących przez otwory w stole (strzałka).



4. Przykręcić jednostkę dmuchawy do spodu stołu za pomocą dwóch nakrętek i podkładek po lewej i prawej stronie.



5. Poprowadzić kabel połączeniowy jednostki dmuchawy przez przepusty kablowe (strzałka) na zewnątrz.



6. Zawiesić przednią pokrywę i zamknąć ją (1).
7. Przymocować przednią pokrywę za pomocą dwóch śrub u góry (2).
- ✓ Jednostka dmuchawy jest zamontowana na stole.

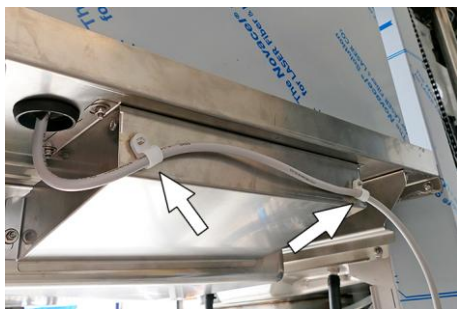
6.5 Podłączenie elektryczne



Nie układać kabli na ostrych krawędziach lub pod naprężeniem!

Tylko dla Australii / Nowej Zelandii:

Wszystkie prace muszą być wykonywane zgodnie z normą AS/NZS 3000!

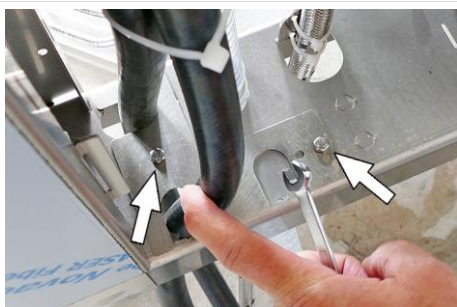


- Jednostka dmuchawy jest zamontowana na stole.
1. Poprowadzić przewód zasilania elektrycznego jednostki dmuchawy do tyłu i zamocować go za pomocą zacisków.



2. Przymocować kabel do maszyny za pomocą zacisków.

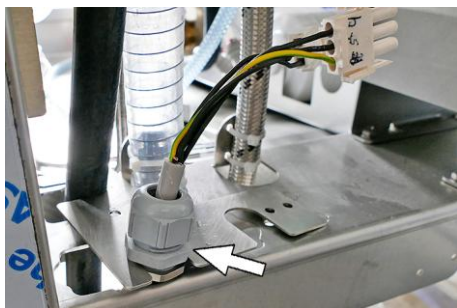
Uwaga: Użycie poziomych mocowań jest wymagane tylko w przypadku ustawienia zespołu suszącego z przodu.



3. Zdemontować płytę adaptera w zmywarce (strzałki).



4. Wprowadzić przewód zasilania elektrycznego zespołu suszącego QuickDry od dołu do zmywarki.



5. Przymocować dławnicę kablową przewodu zasilania elektrycznego do płyty adaptera (strzałka).



6. Przymocować płytę adaptera za pomocą dwóch śrub.



7. Poprowadzić przewód zasilania elektrycznego zespołu suszącego QuickDry w zmywarce do płyty przyłączeniowej i podłączyć go do dwóch wolnych gniazd.

✓ Podłączenie elektryczne zespołu suszącego QuickDry jest wykonane.

6.6 Podłączanie węża spustowego



► Jednostka dmuchawy jest zamontowana na stole.

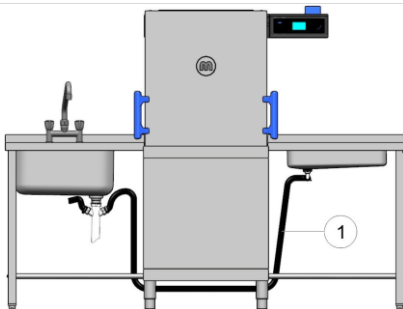
1. Włożyć kolanko z pierścieniem uszczelniającym do odpływu.



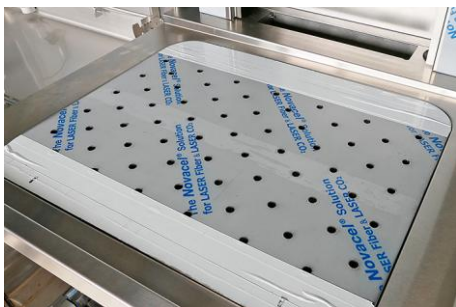
2. Nasunąć uszczelkę na kolanko i zabezpieczyć go nakrętką łącznikową.



3. Podłączyć wąż spustowy do kolanka i zabezpieczyć zaciskiem.



4. Podłączyć wąż spustowy (1) do złącza spustowego zlewozmywaka, jak pokazano na rysunku.



5. Umieścić kratkę wlotu powietrza na zlewie.

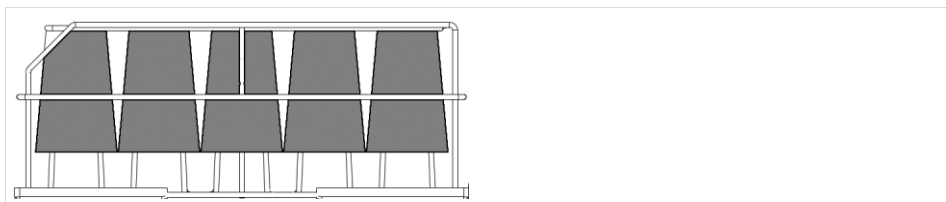
✓ Odpływ jest podłączony.

7 Eksploatacja/obsługa

7.1 Uruchomienie zmywarki

Po włączeniu zmywarki zespół suszący QuickDry jest gotowy do pracy.

7.2 Umieszczanie przedmiotów przeznaczonych do mycia



1. Wszystkie wklęsłe naczynia muszą być umieszczane w koszu na naczynia dnem do góry.
- ✓ Naczynia zostały ułożone.



Wskazówka

- Wszystkie wklęsłe naczynia muszą być umieszczane zawsze dnem do góry. W przeciwnym razie woda nie wypłynie z naczyń, co uniemożliwi suszenie.
- Zachować odstęp między wklęsłymi naczyniami, aby nie ocierały się one o siebie. Zapobiega to zarysowaniom.
- W przypadku wysokich kubków należy wybrać kosz z odpowiednim podziałem, aby te były utrzymywane w stabilnej pozycji.

7.3 Tryb automatyczny

- ▶ Program mycia został zakończony. Dmuchawa zespołu suszącego QuickDry uruchamia się automatycznie. Przycisk **[Wł.]** zaświeci się.
- 1. Umieść kosz z umyтыми naczyniami na środku pod dmuchawą zespołu suszącego QuickDry.
- ↳ Dmuchawa jest włączona przez 3 minuty.
- 2. Gdy dmuchawa zatrzyma się, wyjąć kosz na naczynia. Przycisk **[Wł.]** zgaśnie.
- ✓ Automatyczny proces suszenia został zakończony.



Wskazówka

Jeśli przycisk **[Wł.]** zostanie naciśnięty podczas pracy zespołu suszącego QuickDry, czas suszenia wynoszący 3 minuty rozpocznie się ponownie.



Wskazówka

Pracę zespołu suszącego QuickDry można zatrzymać w dowolnym momencie za pomocą przycisku **[Wyl.]**.

7.4 Tryb ręczny

Zespół suszący QuickDry można uruchomić ręcznie w dowolnym momencie, niezależnie od zmywarki.

- ▶ Zespół suszący QuickDry jest gotowy do pracy.
- 1. Naciśnąć przycisk **[Wł.]**.
- ✓ Zespół suszący QuickDry został uruchomiony. Dmuchawa jest włączona przez 3 minuty. Przycisk **[Wł.]** zaświeci się.

7.5 Wyłączanie maszyny

Wyłączenie zmywarki powoduje również wyłączenie zespołu suszącego QuickDry.

7.6 Pomoc przy usterkach

⚠ OSTRZEŻENIE – zagrożenia dla użytkownika i ryzyko uszkodzenia w wyniku nieprawidłowego wykonywania napraw

- Naprawy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych techników serwisu MEIKO.

Poniższe usterki mogą być usuwane przez personel obsługujący lub technika wewnętrznego.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Dmuchawa ze- społu suszącego QuickDry nie działa.	Zasilanie nie jest włą- czone.	Włączyć zmywarkę, aby włą- czyć zasilanie.
Naczynia nie schną.	Zbyt krótki czas schnięcia.	Ponownie rozpocząć suszenie.
	Naczynia są nieprawi- dłowo ustawione.	Umieścić naczynia tak, aby powietrze mogło wokół nich przepływać.
Woda w tacy stołu suszącego się przelewa.	Odpływ w tacy jest za- blokowany.	Wyczyścić odpływ.

Usterki, które zostały tu opisane, mogą być usuwane wyłącznie przez autoryzo-
wanego technika serwisu MEIKO. W tym celu należy skontaktować się z wła-
ściwą filią lub autoryzowanym przedstawicielem handlowym.

8 Czyszczenie

OSTROŻNIE – ryzyko uszkodzenia instalacji elektrycznej w wyniku zalania wodą

- Nigdy nie czyścić maszyny, szaf sterowniczych ani żadnych innych części elektrotechnicznych wodą z węża, myjką wysokociśnieniową ani myjką parową.
- Uważać, aby do maszyny nie dostała się przypadkowo woda.
- W przypadku ustawienia równo z podłożem nigdy nie zalewać wodą otaczającej przestrzeni.

OSTROŻNIE – Szkody materialne w elementach ze stali nierdzewnej powstałe wskutek niewłaściwego czyszczenia

Czyszczenie części ze stali nierdzewnej przy użyciu niewłaściwych detergentów, środków pielęgnacyjnych i akcesoriów do czyszczenia prowadzi do uszkodzenia, powstawania osadów i odbarwień na maszynie.

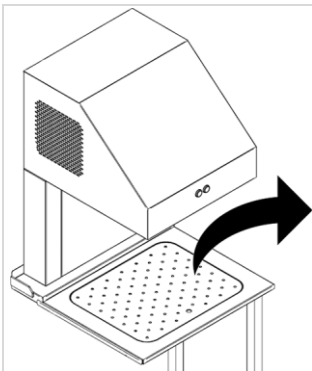
- Nigdy nie stosować agresywnych środków do czyszczenia i szorowania.
- Nigdy nie stosować detergentów zawierających kwas solny lub wybielaczy na bazie chloru.
- Nie używać akcesoriów stosowanych poprzednio do czyszczenia stali, która nie jest stalą nierdzewną.

OSTROŻNIE – odparowanie agresywnych środków czyszczących

Stosowanie agresywnych środków czyszczących i pielęgnacyjnych w bezpośrednim otoczeniu maszyny może na skutek parowania doprowadzić do jego uszkodzenia.

- Zadbać, aby środki czyszczące i pielęgnacyjne nie miały bezpośredniej styczności z maszyną.
- Nie stosować agresywnych środków czyszczących (np. agresywny płyn do czyszczenia glazury) do czyszczenia otaczającej przestrzeni.
- Uwzględnić informacje na opakowaniach produktów.
- W razie niejasności przed użyciem zasięgnąć informacji u dostawców tych produktów.

Zespół suszący powinien być czyszczony raz dziennie.



► Zespół suszący jest wyłączony.

1. Wyjąć płytę ociekową.
 2. Wyczyścić tacę.
 3. Wyczyścić obudowę zespołu suszącego i ramę stołu szmatką i środkiem czyszczącym odpowiednim do stali nierdzewnej.
- ✓ Zespół suszący został wyczyszczony.

9 Konserwacja

OSTRZEŻENIE – zagrożenie życia na skutek porażenia prądem przy otwartych częściach obudowy

Podczas pracy maszyny ze zdemontowanymi elementami obudowy istnieje swobodny dostęp do części znajdujących się pod napięciem. Dotknięcie tych części prowadzi do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

- Przed otwarciem części obudowy należy odłączyć zasilanie maszyny i odczekać co najmniej 10 minut, aż rozładuje się kondensator DC-BUS sterownika silnika. W tym celu przestawić obecne na miejscu urządzenie odłączające zasilanie elektryczne w położenie WYŁ. i zabezpieczyć je przed ponownym włączeniem.
- Przed ponownym uruchomieniem maszyny ponownie założyć wszystkie części obudowy.

OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo zranienia przy wejściu do strefy niebezpiecznej

Podczas prac transportowych, montażowych, rozruchowych, konserwacyjnych i naprawczych nieupoważnione osoby mogą przebywać w strefie niebezpiecznej lub do niej wchodzić. Może to prowadzić do obrażeń ciała.

- Prace przy urządzeniu i przy jej użyciu zlecać jedynie wykwalifikowanemu personelowi.
- Wezwać nieupoważnione osoby do opuszczenia strefy niebezpiecznej.
- Odgrodzić strefę niebezpieczną i oznakować dla osób trzecich.
- Nigdy nie demontować ani nie wyłączać urządzeń zabezpieczających maszynę.
- Podczas demontażu części obudowy oraz prac wewnątrz maszyny należy zawsze nosić rękawice ochronne odporne na przecięcia!

9.1 Plan konserwacji

Prace przy włączonej zmywarce	Co roku
Sprawdzić, czy zespół suszący QuickDry włącza się automatycznie po zakończeniu programu mycia.	
Sprawdzić działanie i podświetlenie przycisku [Wł.] .	
Sprawdzić działanie przycisku [Wył.] .	
Wyczyścić kanał powietrzny obudowy dmuchawy.	

10 Indeks

B

Bezpieczeństwo 6

C

Czyszczenie 24

D

Dane techniczne 11

Dołączone obowiązujące
dokumenty 4

E

Eksploatacja/obsługa 21

I

Informacje dotyczące
bezpieczeństwa 7

M

Montaż 14

montaż dmuchawy 17

montaż stołu 15

montaż stołu na zmywarce 16

podłączanie węża spustowego 20

podłączenie elektryczne 18

wymagane narzędzia 14

N

Nazwa maszyny 4

Niewłaściwe użytkowanie 7

O

Ogólne dane techniczne 11

Opis działania 9

Opis produktu 9

P

Plan konserwacji 27

Pomoc przy usterkach 23

R

Rozładunek, transport 14

S

Sposób zachowania w razie
zagrożenia 7

Sposoby prezentacji 5

T

Transport 13

Tryb automatyczny 22

Tryb ręczny 22

U

Umieszczanie przedmiotów
przeznaczonych do mycia 21

Uruchomienie zmywarki 21

Urządzenia zabezpieczające 7

Utylizacja materiałów
opakowaniowych 14

Użytkowanie zgodne z
przeznaczeniem 6

W

Warunki otoczenia 12

Widok ogólny 10

Wskazówki dotyczące niniejszej
instrukcji obsługi 4

ilustracje 6

Wyłączanie 22

Wymagania wobec personelu 8

Wymiary 12

Z

Zakres dostawy 4

11 Notatki

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.



MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG

Englerstraße 3

77652 Offenburg

Germany

www.meiko-global.com

info@meiko-global.com